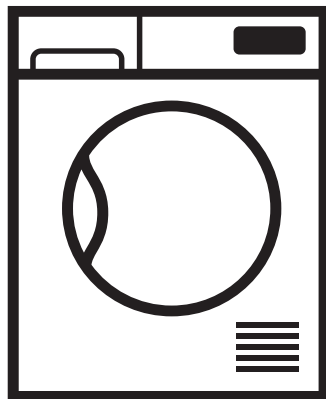


Blomberg®

seit 1883

Torktumlare
Bruksanvisningen
Kuivaaja
Käyttöoppaan



TAF7231E



Vänligen läs den här användarmanualen först!

Kära kund,
Tack för att du har valt en Blomberg produkt. Vi hoppas att din produkt, som tillverkats med hög kvalitet och teknik, kommer ge dig de bästa resultaten. Vi råder dig att läsa igenom den här manualen och den tillhörande dokumentationen noga innan du använder din produkt, och att du behåller manualen för framtida referens. Om du vidarebefordrar produkten till någon annan ska manualen också medfölja. Var uppmärksam på detaljer och varningar som anges i den här användarmanualen, och följ instruktionerna. Använd den här manualen för modellen som anges på framsidan.



- Läs instruktionerna.

Symbolförklaring

I hela den här användarmanualen används följande symboler:



FARA!

- Varning för elchock.



FARA!

- Varning för brandfara.



VARNING!

- Varningar för farliga situationer för liv och egendom.



VARNING!

- Varning för heta ytor.



VARNING!

- Warning against scalding hazard.



OBS

- Viktig information eller användbara tips om användning.



Produktens förpackningsmaterial tillverkas av återvunnet material, i enlighet med våra nationella miljöbestämmelser.

Avyttra inte förpackningsmaterialet i hushållssoporna, eller annat skräp, avyttra det endast på avsedda återvinningsstationer.

1 Viktiga instruktioner för säkerhet och miljö

Den här delen innehåller säkerhetsinstruktioner som hjälper till att skydda ifrån personskador och egendomsskador. Underlåtelse att följa dessa instruktioner kommer att häva alla garantier.

1.1 Allmän säkerhet



WARNING!

Den här utrustningen kan användas av barn ifrån åldrarna 8 och uppåt, samt personer med nedsatt sensorisk eller mental kapacitet, eller bristande erfarenhet och kunskap, om de har övervakning och får instruktioner angående säker användning av utrustningen, samt förstår farorna som medföljer. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan övervakning.

- Barn som är yngre än 3 år, bör hållas borta om de inte konstant övervakas.
- Justerbara fötter får inte tas bort. Spalten mellan torken och golvet får inte minskas med material så som mattor, trä eller tejp. Det kan medföra problem med torken.
- Utför alltid installations och reparationsförfaranden av godkänd serviceverkstad. Tillverkaren ska inte hållas ansvarig för skador som kan uppkomma genom förfaranden som utförs av icke auktoriserade personer.

För produkter med ångfunktion:



WARNING!

- Rengör aldrig torken genom att spola vatten på den! Det förekommer risk för elchock!
- Använd endast destillerat vatten eller vatten kondenserat i maskinens vattentank i ångprogram. Använd inte vatten från huvudledningen eller tillsatser. Vid användning av kondenserat vatten i vattentanken ska det filtreras och rengöras från fibrer.
- Öppna inte luckan när ångprogram körs. Hett vatten kan tränga ut.
- Innan du tvättar i ett ångprogram bör fläckar tas bort.
- Du får bara tvätta tvätt som inte är smutsigt eller missfärgat men som luktar illa i ångprogram (luktborttagning).
- Använd inga kemtvätsset eller extra material i ett ångprogram eller i något program.

1.1.1 Elsäkerhet



FARA!

- Elsäkerhetsinstruktioner ska följas medan elanslutningar görs vid installationen.
- Apparaten får inte strömföras via en extern kopplingsanordning, såsom en timer, eller vara ansluten till en krets som regelbundet slås på och stängs av av en anordning
- uttag som skyddas av en säkring med, ett på märkplattan, angivet värde. Jordningsinstallationen ska utföras av en utbildad elektriker. Vårt företag ska inte hållas ansvariga för några skador som kan uppkomma när torken används utan jordning i enlighet med de lokala bestämmelserna.
- Volttal och tillåtet säkringsskydd anges på märkplattan.
- Den angivna spänningen måste vara samma som i din huvudström.
- Koppla ur torken när den inte används.
- Koppla ur torken ifrån huvudströmmen vid installation, underhåll, rengöring och reparationsarbete.
- Anslut torken till ett jordat



FARA!

- Vidrör inte kontakten med våta händer! Koppla aldrig ur genom att dra kabeln, håll alltid i kontakten när du drar ut kabeln.
- Använd inte förlängningskablar, hubbar eller adaptorer för att ansluta torken till strömkällan, detta är för att minska risken för brand och elchock.
- Strömkabeln måste vara inom räckhåll efter installationen.
- Skadade huvudkablar ska bytas ut och man ska underrätta en serviceverkstad om bytet.
- Om torken är defekt får den inte användas såvida den inte är reparerad av en godkänd serviceverkstad! Det förekommer risk för elchock!

1.1.2 Produktsäkerhet

	FARA!
Saker att ta hänsyn till av brandriskskäl: Nedan angivna tvätt eller föremål får inte torkas i torken med hänsyn till brandrisken. • Otvättade kläder • Föremål som det finns olja, aceton, alkohol, bränsleolja, petroleum, fläckborttagningsmedel, terpentin, paraffin, paraffinavlägsnare, bensin, vax eller vaxavlägsnare på måste tvättas i varmt vatten med mycket tvättmedel innan de torkas i torktumlaren. Särskilt av den här anledningen måste ovanstående smutsfläckar tvättas mycket noga, för att göra detta, använd mycket rengöringsmedel och välj en hög tvättemperatur. Nedanstående specificerad tvätt eller plagg får inte torkas i torken på grund av brandrisken: • Saker eller kuddar med skumgummi (latexgummi), duschdrapperier, vattenresistenta textilier samt material med gummidynor och gummidynor. • Kläder rengjorda med industriella kemikalier.	

	VARNING!
• Stoppa aldrig torktumlaren innan programmet är slutfört. Om du måste göra detta, ta bort all tvätt snabbt och lägg dem på ytor för att minska hettan	

	FARA!
Saker såsom tändare, tändstickor, mynt, metalldelar, nålar m.m. kan skada trumman eller leda till funktionsproblem. Kontrollera därför all tvätt som du kommer lasta i din tork. Kläder som inte är helt torkade kan självantända efter att torkningen avslutats. • Du måste ha nog med ventilation för att förhindra att gaser kommer ut ifrån enheter som körs på andra bränslen inklusive öppna flammor som kan finnas i rummet och ge en antändande effekt.	

	VARNING!
• Underkläder som innehåller metallförstärkning får inte torkas i torken. Torken kan skadas om metallförstärkningen lossnar eller går sönder under torkningen.	



OBS

- Använd mjukmedel och liknande produkter i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Rengör alltid luddfiltret innan eller efter varje last. Kör aldrig torken utan att luddfiltret är installerat.



VARNING!

- Underkläder som innehåller metallförstärkning får inte torkas i torken. Torken kan skadas om metallförstärkningen lossnar eller går sönder under torkningen.



VARNING!

- Försök inte reparera torken själv. Utför inte något reparationsarbete eller reservdelsbyte på produkten, även om du vet eller har möjligheten att utföra ingreppet, med undantag för när det tydligt anges i bruksanvisningen eller i servicemanualen. Annars försätter du ditt eget och andras liv i fara.
- Installera din tork på platser som är passande för hemanvändande.
(I inomhus miljö, ej för fuktig eller kall omgivning.)
- Kontrollera att inte husdjur kliver in i torken. Kontrollera insidan av torken innan den används.
- Luta dig inte på luckan när den är öppen, den kan då gå sönder.
- Luddet får inte ansamlas sig i torken

1.2 Montering på tvättmaskin

- En enhet för att fästa de två maskinerna måste användas när du installerar torken på en tvättmaskin. Enheten som sammanför de två maskinerna måste vara godkänd av en serviceverkstad.
- Totalvikten för tvättmaskinen och torken - med full last- när de placeras på varandra, blir cirka 180 kg. Placera produkten på ett plant golv som har tillräcklig bärkraft.



VARNING!

- Tvättmaskinen får inte placeras på torken. Var noga med ovanstående varningar vid installation på din tvättmaskin.

Installationstabell för tvättmaskin och tork

Torks djup	Tvättmaskinens djup			
	62 cm	60 cm	54 cm	< 50 cm
54 cm	Kan installeras			Kan inte installeras
60 cm	Kan installeras		Kan inte installeras	

1.3 Avsedd användning

- Torken har utformats för hemmabruk. Den är inte lämplig till kommersiellt bruk och får inte användas utanför sitt avsedda användningsområde.
- Använd torken, endast till att torka tvätt som är märkt för torkning.
- Tillverkaren avsägar sig allt ansvar ifrån fel som hästammar ifrån felaktigt användande eller felaktig transport.
- Under en 10 års period kommer reservdelar att finnas tillgängliga för att använda torken ordentligt.

1.4 Barnsäkerhet

- Paketeringsmaterial är farliga för barn. Förvara paketeringsmaterialet på en plats oåtkomlig för barn.
- Elprodukter är farliga för barn. Låt inte barn vara i närheten av produkten när den är igång. Låt dem inte leka med torken. Använd barnspärren för att förhindra barn ifrån att leka med torken.

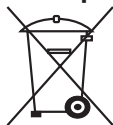


OBS

Barnspärren finns på kontrollpanelen. (Se Barnspärr)

- Håll luckan stängd när torken inte används.

1.5 I enlighet med WEEE-bestämmelser och avyttring av avfallsprodukter



Den här produkten gäller under EU WEEE-direktivet (2012/19/EU). Den här produkten är försedd med en klassificeringssymbol för avfallshantering av elektriskt och elektroniskt material (WEEE).

Denna produkt är tillverkad med delar av hög kvalitet samt material som kan återanvändas och återvinnas. Produkten får inte slängas i hushållssoporna eller i annat avfall vid livsslut. Ta den till en återvinningsstation för elektrisk och elektronisk utrustning. Kontakta din kommun för mer information om närmaste återvinningsstation.

1.6 I enlighet med RoHS-direktivet:

Produkten du har köpt gäller under EU RoHS-direktivet (2011/65/EU). Den innehåller inga av de farliga eller förbjudna material som anges i direktiven.

1.7 Paketinformation

Produktens förpackningsmaterial tillverkas av återvunnet material, i enlighet med våra nationella miljöbestämmelser. Avyttra inte paketeringsmaterialet tillsammans med hushållsavfall eller andra sopor. Ta dem till återvinningen för paketeringsmaterial som utsetts av de lokala myndigheterna.

1.8 Teknisk specifikation

SV

Höjd (justerbar)	85,6 cm / 86,6 cm*
Bredd	59,7 cm
Djup	58,4 cm
Kapacitet (max)	7 kg**
Nettovikt (± 4 kg)	32 kg
Spänning	Se etikett***
Ingångsström	
Modellkod	

* Min.-höjd: Höjd med justerbara ben infällda.
Max.-höjd: Höjd med justerbara ben helt utfällda.

** Tvättens torkvikt innan tvätt.

*** Märkskylten återfinns bakom luckan.

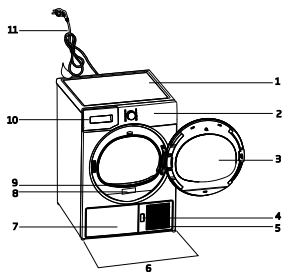


OBS

- Tekniska specifikationen för torken kan omspecificeras utan vidare förvarning, för att förbättra produktens kvalitet.
- Siffrorna i den här manualen är schematiska och kanske inte är helt överensstämmande.
- Värden som anges på skyltarna på torken eller i annan publicerad dokumentation som medföljer torken är framtagna i laboratorium och i enlighet med gällande standarder. Beroende på drifts- och miljövillkor för torken kan värdena variera.

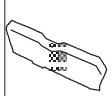
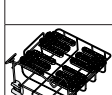
2 Din torktumlare

2.1 Översikt



1. Toppanel
2. Kontrollpanel
3. Dörrluckan
4. Öppningsknapp för sparkplatta
5. Ventilationsnät
6. Justerbara ben
7. I tankens nedre modeller ligger vattentanken i din spark.
8. Märkplatta
9. Luddfilter
10. Vattentanklåda (toppmodell av tank)
11. Nätkabel

2.2 Paketinnehåll

	1. Dräneringsrör för vatten*		5. Torkkorgens användarmanual*
	2. Extrasvamp till lådan*		6. Vattenfyllning-sbehållare*
	3. Användarmanual		7. Rent vatten*
	4. Torkkorg*		8. Fragrance Capsules Group*

*Dessa medföljer din maskin, beroende på vilken modell du har.

3 Asennus

Ennen kuin otat yhteyttä valtuutettuun huoltoon kuivaimen asentamiseksi, varmista, että sähköasennus ja viemäri on käytettävissä käyttöohjeen mukaisesti. Jos näin ei ole, ota yhteyttä valtuutettuun sähköasentajaan ja putkimieheen tarvittavien järjestelyjen suorittamiseksi.



HUOMAUTUS

- Asennuspaikan valmistelu ja sähköasennukset laitteen asennuspaikalla ovat asiakaan vastuulla.



VAARA!

- Valtuutetun henkilön on suoritettava asennus ja sähköliitännät.



VAROITUS!

- Tarkista ennen asennusta, ettei laitteessa ole silmin havaittavia vikoja. Mikäli havaitset vikoja, älä asenna laitetta. Vialliset laitteet aiheuttavat turvallisuusvaaran.

3.1 Sopiva asennuspaikka

- Asenna tuote tilaan, jossa ei ole jäätymisvaaraa ja se on vakaassa asennossa ja tasapainossa.
- Käytä tuotetta vain hyvin tuuletetussa, pölyttömässä ympäristössä.
- Älä tuki ilmakehää tuotteen etupuolessa ja alla materiaaleilla, kuten ryijymatoilla tai puulevyillä.
- Älä sijoita tuotetta matoille tai vastaaville pinnoille.
- Älä asenna tuotetta lukittavan oven, liukuoven tai saranallisen oven taakse, joka voi osua tuotteeseen.
- Kun tuote on asennettu, sen tulisi pysyä samassa tilassa missä sen kytkennät on tehty. Varmista, kun tuote asennetaan, että sen takaseinä ei koske mihinkään (hana, pistorasia jne.) ja asenna tuote pysyvään paikkaan.



VAARA!

- Älä asenna tuotetta sähköjohdon päälle.

- Pidä vähintään 1,5 cm:n etäisyys muiden huonekalujen laitoihin.
- Kuivausrummun takaseinä tulisi sijoittaa seinän viereen.

3.2 Tuuletusletku ja liitäntä (poistoaukolla varustetuille tuotteille)

Tuuletusletku mahdollistaa ilman poiston koneen sisältä.

Kuivaimessa tuuletuksella on 1 ilmanpoistoaukko.

Ruostumattomia teräs- tai alumiiniputkia voidaan käyttää letkun sijaan. Putken läpimitan tulee olla vähintään 10 cm.

Letkun tai putken maksimipituudet on esitetty taulukossa alla.

	Letku	Putki
Maksimipituus	4 m	5 m
1 kulma 45°	-1.0 m	-0.3 m
1 kulma 90°	-1.8 m	-0.6 m
1 kulma 90° lyhyt		-2.7 m
1 seinäläpivienti	-2.0 m	-2.0 m



HUOMAUTUS

- Jokainen kulma ja muu läpivienti on vähennettävä yllä kuvatusta maksimipituudesta.

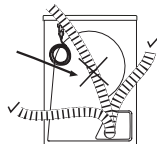
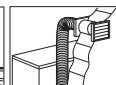
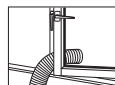
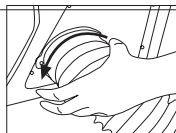
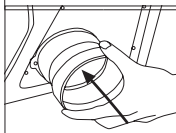
Tuuletusletkun liitäntä:

1. Liitä ilmanpoistoletku letkun välikekappaleeseen kiertämällä sitä vastapäivään.
2. Reititä letku alla kuvatulla tavalla.



HUOMAUTUS

- Kostean ilman poisto kuivaimesta huoneeseen on epämiellyttävää. Se voi vaurioittaa huoneen seiä ja huonekaluja.
- Tuuletusletku voidaan reitittää ikkunan kautta tai liittää kylpyhuoneen ilmanpoistoaukkoon.
- Ilman poistoletku on reititettävä suoraan ulos. Kulmien määrä on oltava rajoitettu, jotta tämä ei estä tuuletusta.
- Veden kerääntymisen estämiseksi letkuun, varmista, että se ei ole taivutettuna lattialla.

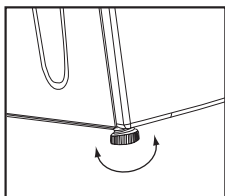


VAARA!

- Tuuletusletkua ei tule liittää tulisijan tai uunin hormiin.
- Älä käytä tuotetta samanaikaisesti lämmittimien, kuten hiili- tai kaasuhellan kanssa. Ilmavirtaus voi aiheuttaa tulipalon hormissa.

3.3 Jalkojen säätö

Varmistaaksesi sen että tuote toimii hiljaisemmin ilman tärinöitä, sen täytyy olla vaakatasossa ja tasapainotettu jalkojensa avulla. Tuotteen etujalkoja voidaan säätää. Tasapainota kone säätämällä sen jalkoja.



1. Löysää jalkoja käsin.
2. Sääda jalkoja, kunnes tuote on tukevassa asennossa ja tasapainossa.



HUOMAUTUS

- Älä käytä työkaluja säätöjalkojen löysentämiseen, koska ne voivat vaurioitua.
- Älä koskaan irrota säädettäviä jalkoja paikoiltaan.
- Voit hankkia 2 muovikappaletta valtuutetusta huollosta osanumerolla 2951620100. Nämä osat estävät koneen luistamisen, kun kone on sijoitettu märille ja liukkaille pinnoille. Nämä osat voidaan asentaa säädettäviin etujalkoihin napsauttamalla ne paikoilleen.

3.4 Koneen kuljetus

1. Irrota kone virransyötöstä.
2. Irrota vedenpoisto (jos olemassa) ja hormiliitännät.
3. Poista vesi koneesta kokonaan, ennen kuljetusta.

3.5 Lampun vaihtaminen

Jos kuivaimessa on lamppu. Kuivausrummun valaistuksen polttimon/LED-valon vaihtamiseksi, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon. Laitteessa käytettävä lamppu ei sovellu huonevalaistukseksi. Näiden lamppujen tarkoituksena on auttaa käyttäjää sijoittamaan pyykki kuivausrumpuun turvallisella ja mukavalla tavalla. Tässä laitteessa käytettyjen lamppujen tulee kestää äärimmäisiä fysikaalisia olosuhteita kuten värinää ja yli 50 °C lämpötiloja.

4 Förberedelse

4.1 Tvätt som passar att torka i torken

Följ alltid instruktionerna som anges på plaggets tvättråd. Torka endast tvätt som har en märkning om att de är passande för torkning.

4.2 Tvätt som inte passar att torka i torken



Föremål med denna symbol får inte torkas i torktumlaren.



OBS

- Fint broderade tyger, ull, silke, fina och värdefulla tyger, lufttåta föremål, tyllgardiner m.m. passar inte för maskintorkning.

4.3 Förberedelse av tvätt, för torkning

- Tvätten kan trasslas in i varandra efter tvätten. Separera de tvättade plaggen innan du placerar dem i torken.
- Torka plagg som har metalltillbehör så som dragkedjor, ut och in.
- Fäst dragkedjor, krokar och spännen och knappar.

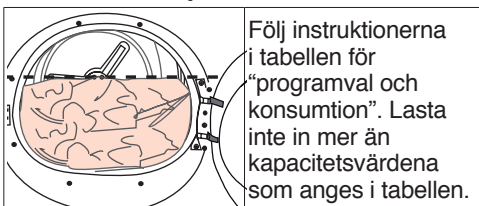
4.4 Saker man kan göra för energibesparing

Följande information kommer hjälpa dig att använda torken på ett ekologiskt och energieffektivt sätt.

- Centrifugera din tvätt på högsta varvtal när du tvättar den. Då blir torktiden kortare och energikonsumtionen minskar.
- Sortera tvätten i typ och tjocklek. Torka samma sorts tvätt tillsammans. Tunna kökshandukar och dukar torkar snabbare än tjocka badrumshandukar.
- Följ instruktionerna i användarmanualen för programvalet.
- Öppna inte luckan på maskinen vid torkning, om det inte är nödvändigt. Om du verkligen måste öppna luckan, ha den inte öppen länge.

- Lägg inte till våt tvätt medan torken används.
- För modeller med kondensor: rengör kondensorn en gång i månaden eller efter var 30 körning regelbundet.
- För modeller med värmepumpenhet: Rengör filterlådan periodiskt när ludd synligt har ackumulerats eller när filterlådans rengöringsindikator tänds.
- För modeller med ventilationskanal (ångutsug): följ anslutningsanvisningarna för den och rengör ventilationskanalen.
- Under torkningen, ventiler rummet där din torktumlare körs väl.

4.5 Rätt lastkapacitet



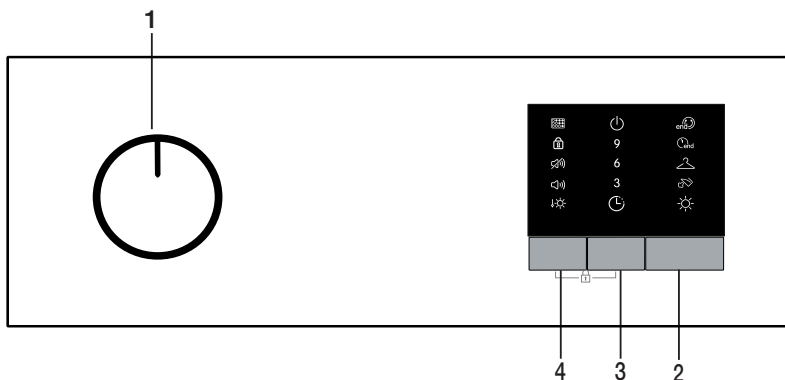
Följande vikter ges som exempel.

Tvätt	Ungefärliga vikter (g)*	Tvätt	Ungefärliga vikter (g)*
Bomullsöverkast (dubbelt)	1500	Blusar	150
Bomullsöverkast (enkelt)	1000	Bomullströjor	300
Lakan (dubbelt)	500	Tröjor	250
Lakan (enkelt)	350	Bomull-sklänningar	500
Stora dukar	700	Klänningar	350
Små dukar	250	Jeans	700
Servetter	100	Näsdukar (10 stk)	100
Badhanddukar	700	T-tröjor	125
Handdukar	350		

*Vikt på torr tvätt innan tvättning.

5 Använda produkten

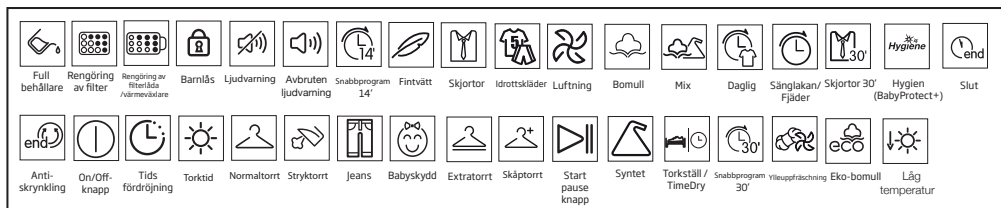
5.1 Kontrollpanel



1. På/Av/Programvalsknapp
2. Start-/paus-knapp

3. Avstängningsknapp
4. Nivåknapp för ljudvarning

5.2 Symboler



5.3 Förberedelse av torktumlare

- Koppla in torktumlaren.
- Öppna luckan.
- Lägg tvätten i torktumlaren utan att pressa in för mycket.
- Tryck igen och stäng luckan.



Välj önskat program med knappen På/Av/Programval, maskinen slås på.



OBS

- Att välja ett program med knappen På/Av/Programval betyder inte att programmet startar. Tryck på start/stand-by-knappen för att starta programmet.

5.4 Programval och konsumtionstabell

SV				
Program	Programbeskrivning	Kapacitet (kg)	Centrifugeringshastighet i tvättmaskin (rpm)	Torktid (minuter)
Bomull - Strykorr	Du kan torka din bomullstvätt som ska strykas i det här programmet, så att den är något fuktig vid strykning. (Skjorta, T-shirt, dukar m.m.)	7	1000	100
Bomull Eco	Du kan torka alla dina bomullskläder i det här programmet. (T-shirtar, byxor, pyjamas, barnkläder, underkläder, sängkläder m.m.) Du kan lägga in all tvätt i garderoben utan att stryka den.	7	1000	135
Bomull - Normaltorr	Du kan använda det här programmet för extra torrhet i tjock tvätt såsom byxor och gympakläder. Du kan lägga in tvätten i garderoben utan att stryka den.	7	1000	140
Bomull - Extra torr	Du kan torka din tjocka bomullstvätt i det här programmet, såsom handdukar, badrockar m.m. Du kan lägga in tvätten i garderoben utan att stryka den.	7	1000	145
Syntet - Strykorr	Du kan torka din syntetvätt som ska strykas i det här programmet, så att den är något fuktig vid strykning. (Skjorta, T-shirt, dukar m.m.)	3,5	800	40
Syntet - Normaltorr	Du kan torka alla dina syntetkläder i det här programmet. (Skjortor, T-shirtar, underkläder, dukar m.m.) Du kan lägga in all tvätt i garderoben utan att stryka den.	3,5	800	50
Jeans	Du kan torka denimbyxor, skjortor, kjolar eller jackor i det här programmet.	4	1200	90
Luftning (ullventilation)	Ventilerar i 10 minuter utan att blåsa varmluft. Du kan ventilerar bomulls- och linnekläder som har varit instängda under lång tid med detta program för att ta bort lukten. Du kan använda detta program för att ventilerar och mjuka upp ulltvätt som kan tvättas i tvättmaskin. Använd inte för fullständig torkning.	-	-	10
Tidsprogram	Du kan välja ifrån program mellan 10,30 minuter, för att nå önskad torknivå, på låg temperatur. I det här programmet torkar tumlaren under den bestämda tiden oavsett hur torra kläderna blir.	-	-	-
Utomhus/sport (goratex)	Använd den för att torka dina kläder gjorda av syntet, bomull eller blandtextilier eller vattentäta produkter som funktionell jacka, regnrock etc. Vänd dem ut och in innan du torkar.	2	1000	50
Mix(Daglig)	Du kan torka både bomulls- och syntetvätt i detta program. Sport- och fitnesskläder kan torkas med detta program.	4	1000	85
Hygien (Babyskydd +)	Det är ett långsiktigt program som går att använda för kläder (barnkläder, handdukar, underkläder m.m.) som behöver extra god hygien. Hygienen skapas genom hög temperatur .	5	800	170
Fintvätt / Skjortor	Torkar skjortor på ett lite försiktigare sätt som orsakar färre rynkor, vilket underlättar för strykningen.	1,5	1200	28
Snabbprogram	Du kan använda det här programmet för att torka bomull som du har centrifugerat i hög hastighet i tvättmaskinen.	0,5	1200	35

Värden för energiförbrukning				
Program	Kapacitet (kg)	Centrifugeringshastighet i tvättmaskin (rpm)	Ungefärlig återstående fuktnivå	Energiförbrukning kWh
Bomull Eco*	7	1000	60%	4,25
Bomull - stryktorr	7	1000	60%	3,40
Syntet - skåptorr	3,5	800	40%	1,99
	"Programmet Bomull Eco" används vid hela och halva laster, är standardtorkprogrammet, till vilket informationen i etiketten och specifikationen relaterar, att det här programmet är passande för torkning av normal blöt bomullstvätt och att det är det effektivaste programmet i energikonsumtionsavseende för bomull.			

* : Energietikett, standardprogram (EN 61121:2012)

Alla värden i tabellen är identifierade i enlighet med standarden EN 61121:2012.

Konsumtionsvärdena kan variera ifrån värdena i tabellen, beroende på tvätt sort, centrifugering, omgivande villkor och förändringar i spänning.

5.5 Extrafunktioner

Ljudvarning

Torktummlaren ger ifrån sig en ljudsignal när programmet är klart. Om du inte vill ha en ljudande varning, tryck på knappen "Buzzer". När du trycker på knappen Buzzer kommer en lampa att lysa och ingen ljudande varning kommer när programmet avslutas.



OBS

- Du kan välja den här funktionen innan eller efter att programmet startar.

Sluttid

Om du föredrar att torka tvätten vid ett senare tillfälle kan du fördröja starttiden för programmet upp till 3 timmar, 6 timmar eller 9 timmar med fördröjningsfunktionen.

Öppna luckan och lägg i tvätten.

Välj torkprogram.

Tryck på knappen för val av sluttid och ställ in tiden som du önskar. När sluttidsknappen trycks på en gång väljs 3 timmars fördröjning och fördröjningsindikatorn lyser. Om du trycker på samma knapp igen väljer du 6

timmars fördröjning och när du trycker för tredje gången väljer du 9 timmars fördröjning. Om du trycker på sluttidsknappen igen kommer fördröjningen att avbrytas. Efter det att sluttidsvalet har gjorts, starta fördröjd körning för det program som valts genom att trycka på "Start/Stand-by"-knappen.



OBS

- Du kan lägga till eller ta bort tvätt under tidsfördröjningen. I slutet på fördröjningstiden stängs lampan för den fördröjda tiden av och torkningen startas

Byta sluttid

Om du vill ändra tiden under nedräkningen: Avsluta programmet genom att vrida på på/av/programvalsknappen. Välj det program du vill ha och upprepa sluttidsprocessen.

Avbryta sluttidsfunktionen

Om du vill avbryta sluttidsfunktionen och starta programmet direkt:

Avsluta programmet genom att vrida på på/av/programvalsknappen. Välj önskat program och tryck på Start/Standby-knappen.

5.6 Varningslampor



OBS

- Varningslampor kan variera beroende på modellen av din torktumlare.

Filterrengöring

När programmet är klart kommer varningsindikatorn för rengöring av filer att startas.

5.7 Starta programmet

Tryck på start/stand-by-knappen för att starta programmet.

Torkningsindikatorn tänds, vilket indikerar att programmet har startat.

5.8 Barnspärr

Torktummlaren har en barnspärr som förhindrar maskinens programflöde ifrån att påverkas när knapparna trycks på under drift. När barnspärren är aktiv är alla knappar utom På/Av/Programvalsknappen inaktiverade.

Tryck samtidigt på knappen End-time (sluttid) och Buzzer i 3 sekunder för att aktivera barnlåset.

Barnspärren måste avaktiveras för att kunna starta ett nytt program efter att det aktuella programmet är slut eller kunna integrera med programmet. För att avaktivera barnspärren, håll inne knapparna ljudvarning och barnspärr i mer än 3 sekunder.



OBS

- När barnspärren är aktiverad kommer lampan för barnspärren att lysa.
- Barnspärren avaktiveras när torktummlaren stängs av och på igen, med hjälp av på/av/avbryt-knappen.

När barnspärren är aktiv:

När torktummlaren körs eller är i viloläge, ändras inte indikatorsymbolerna vid byte av program med programvalsknappen.



OBS

- När torkmaskinen körs och barnlåset är aktivt piper det två gånger när programväljarknappen vrids. Om barnlåset är avstängt utan att programvalsknappen vrids tillbaka till sin tidigare position, avslutas programmet på grund av ändringen av programvalsknappen.

5.9 Byta program efter att maskinen har startat

Du kan byta programmet som du valt att torka din tvätt i med ett annat program, efter att torktummlaren startat.

- Välj till exempel Extra torrt-programmet genom att vrida på/av/programvalsknappen för att välja Extra torrt istället för Stryktrött.
- Tryck på start/stand-by-knappen för att starta programmet.

Lägg till och ta bort kläder i viloläget

Om du vill lägga till eller ta bort tvätt efter att torkprogrammet startats:

- Tryck på knappen start/stand-by för att placera torktummlaren i stand-by-läge. Torkningen slutar.
- Öppna luckan i Vila-läge och stäng dörren efter att du lagt till eller tagit ur tvätt.
- Tryck på start/stand-by-knappen för att starta programmet.



OBS

- Tvätten som lagts till efter torkningen startade kan orsaka att torkade kläder blandas med den våta tvätten och att tvätten blir fuktig efter programmet.
- Att lägga till eller ta bort tvätt under torkning går att göra så många gånger det behövs. Men den här processen skulle konstant avbryta torkdriften och orsaka att programtiden blir längre och tar mer energi. Det rekommenderas därför att lägga i all tvätt innan torkprogrammet har startat.
- Om ett nytt program väljs genom att vrida programvalsknappen medan torktummlaren står i viloläge, avslutas körprogrammet.



VARNING!

- Rör inte de inre ytorna på trumman medan du lägger till eller tar ur tvätt under körande program. Trummans yta är het.

5.10 Avbryta ett program

Om du vill avbryta programmet och avsluta torkningen av någon anledning efter att torktummlaren börjar köra, vrid på/av/avbryt-knappen - programmet kommer att avbrytas.



VARNING!

- Insidan av torktummlaren kommer vara mycket varm när du avslutar program under drift så kör ventilationsprogrammet så den kyls av.

5.11 Slutet av programmet

I slutet av programmet kommer varningslamporna för filterrengöring och vattentanken att lysa på programobservationsindikatorn. Luckan kan öppnas och torktummlaren är redo för en andra omgång. Sätt på av/på/programvredet till På/Av-läget för att stänga av torktummlaren.



OBS

- Om tvätten inte tas bort efter att programmet är klart, kommer rynkförebyggande programmet att aktiveras i 2 timmar för att förhindra rynkor på tvätten. Programmet tumlar tvätten i 10-minutersintervall för att den inte ska skrynkla.

6 Underhåll och rengöring

Luddfilter

Ludd och fibrer släpps ifrån tvätten och hamnar in luften under torkcykeln, de samlas sedan upp i luddfiltret.



OBS

- Sådana fibrer och ludd uppkommer oftast vid användning och tvätt.
- Rengör alltid filtret efter varje torkcykel.
- Du kan rengöra filtret och filteringsområdet med en dammsugare

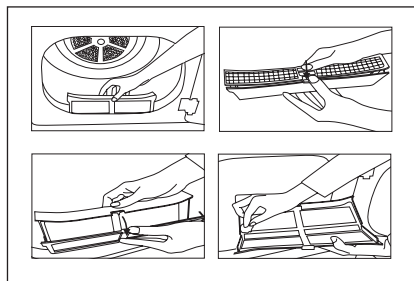


Bild 1

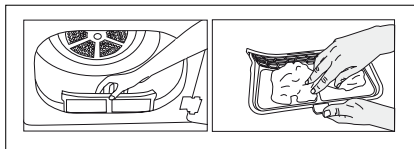


Bild 2

För att rengöra luddfiltret:

1. Ta bort skyddet.

2.a) Om produktens luddfilter kan öppnas som visas i Bild 1, ta bort filtret genom att dra den upp och öppna den.

2.b) Om produktens luddfilter kan öppnas som visas i Bild 2, ta bort filtret genom att dra den upp.

3. Rengör ifrån ludd, fibrer och bomullstrådar på filtret och kåpan, för hand eller med en mjuk trasa.

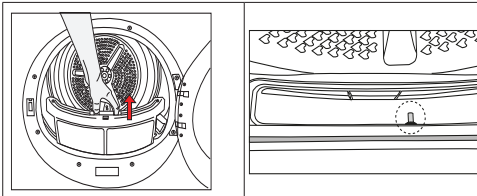
4. Stäng filtret och placera den på plats.



OBS

- Filtrets yta kan täppas igen när maskinen använts en längre tid; om detta sker, tvätta filtret med vatten och låt den torka innan användning.

6.2 För att rengöra sensorer



- Det finns temperatursensorer i torken som läser av om tvätten är torr eller inte.

För att rengöra sensorer:

- Öppna torktumlarens lucka.
- Ta bort luddfiltret genom att dra upp den.
- Rengör sensorn för hand, om ludd har ackumulerats på den.



OBS

- Rengör metallsensorerna 4 gånger om året.
- Använd inte metallverktyg när du rengör metallsensorerna.
- Låt torktumlaran svalna om den fortfarande är varm på grund av torkprocessen.



VARNING

- Använd aldrig rengöringsmedel, rengöringsagenter eller liknande ämnen, för rengöring, på grund av brand och explosionsrisken!

7 Felsökning

Torkningen tar för lång tid.

Porerna i fiberfiltret kan vara igentäppt. >>> Tvätta filtret med varmt vatten.

Filterlådan kan vara igentäppt. >>> Rengör svampen och filterduken (om finnes) i filterlådan. (för produkterna med en värmepump) Kondensorn kan vara blockerad. >>> Tvätta kondensorn. (För produkter med kondensor)

Ventilationsgallret fram på maskinen kan vara stängt. >>> Ta bort alla föremål framför ventilationsgallret som kan blockera luft.

Ventilationen kanske inte är tillräcklig eftersom området maskinen är installerad på är för litet. >>> Öppna dörren eller fönstret för att förhindra att rumstemperaturen stiger högt.

En kalkavlagring kan ha skapats på fuktighetssensorn. >>> Rengör fuktighetssensorn.

För mycket tvätt kan ha lastats. >>> Lasta inte torken med för mycket.

Tvätten kanske inte har vridits ur korrekt. >>> Utför en centrifugering i tvättmaskinen.

Kläderna kommer ut fuktiga efter torkning.

Ett program som inte passar för tvättssorten har använts. >>> Kontrollera tvättapparna på kläderna och välj ett passande program för klädtypen eller använd extra tidsprogram.

Porerna i fiberfiltret kan vara igentäppt. >>> Tvätta filtret med varmt vatten.

Kondensorn kan vara blockerad. >>> Tvätta kondensorn. (för produkter med kondensor)

Filterlådan kan vara igentäppt. >>> Rengör svampen och filterduken (om finnes) i filterlådan.

För mycket tvätt kan ha lastats. >>> Lasta inte torken med för mycket.

Tvätten kanske inte har vridits ur korrekt. >>> Utför en centrifugering i tvättmaskinen.

Torktumlaren startar inte, eller programmen kan inte startas. Torkmaskinen kör inte efter att den konfigurerats.

Strömkabeln kanske inte är isatt. >>> Se till att strömkabeln är inkopplad.

Luckan kan vara öppen. >>> Kontrollera att luckan är ordentligt stängd.

Ett program kanske inte ställts in, eller start/standby-knappen kanske inte tryckts in. >>> Kontrollera att programmet är inställt och inte i standby-läge.

Barnspärren kan vara aktiverat. >>> Stäng av barnspärren.

Programmet kan ha avbrutits tidigt av okänd anledning.

Luckan kanske inte stängts ordentligt. >>> Kontrollera att luckan är ordentligt stängd.

Det kan vara strömavbrott. >>> Tryck på start/stand-by-knappen för att starta programmet.

Vattentanken kan vara full. >>> Töm vattentanken...

Kläderna har krympt, hårdnat eller förstörts.

Ett program som inte passar med tvätt-sorten kan ha använts. >>> Kontrollera underhållsetiketterna på kläderna och välj passande program för kläderna.

Ljuset i torken startar inte. (För modeller med lampa)

Torktumlaren kanske inte är påslagen med på/av-knappen eller programmet kanske inte är valt för maskiner utan en på/av-knapp. >>> Se till att torktumlaren är påslagen.

Lampan kan vara trasig. >>> Kontakta en godkänd serviceverkstad för att byta ut lampan.

Filterrengöringens varningssymbol/lysdiod lyser/blikar.

Fiberfiltret kanske inte har rengjorts. >>> Rengör filtret.

Filterluckan kan vara igensatt med ludd. >>> Rengör filterluckan. Ett skikt av ludd kan ha ackumulerats och täppt igen luddfilterporerna. >>> Tvätta filtret med varmt vatten.

Kondensorn kan vara blockerad. >>> Tvätta kondensorn.

Vattendroppande ifrån luckan.

Fibrer kan ha ansamlats på insidan av luckan och luckans packning. >>> Rengör den inre ytan av luckan och ytorna på packningen.

Luckan öppnas spontant.

Luckan kanske inte stängts ordentligt. >>> Tryck på lastdörren tills stängningsklicket hörs.

Vattentankens varningssymbol/lysdiod är på/blikar.

Vattentanken kan vara full. >>> Töm vattentanken..

Vattenutsläppsslangen kan ha kollapsat. >>> Om produkten är ansluten direkt till avfallsvattnets brunn kontrollera utloppsslangen.

Ångsymbolen blinkar. (För produkter med ångfunktion)

Ångtanken kan vara tom => Fyll ångtanken med destillerat, eller kondenserat vatten.

Ångprogram startar inte (För produkter med en ångfunktion)

Ångtanken kan vara tom, varningsikonen för ångtanken kan lysa på skärmen => Fyll ångtanken tills ångikonen slocknar.

Skrynklor tas inte bort i programmet för skrynkeltvättning. (För produkter med ångfunktion)

För mycket tvätt kan ha placerats i maskinen => Placera angiven mängd tvätt.

Ångtiden kan ha ställts in på för låg nivå => Välj ett program med högre ånga.

Efter genomförande av ett program kan tvätten ha varit kvar i maskinen för lång tid => Ta ut tvätten och häng upp den så snart programmet avslutas.

Tvättluft minskar inte med luktavlägsningsprogrammet. (För produkter med ett luktavlägsningsprogram)

För mycket tvätt kan ha placerats i maskinen => Placera angiven mängd tvätt.

Ångtiden kan ha ställts in på för låg nivå => Välj ett program med högre ånga.



VARNING!

- Om problemen fortgår efter att du följt instruktionerna i det här avsnittet, kontakta din återförsäljare eller godkända serviceställe. Försök aldrig reparera en ickefungerande produkt själv.



OBS

- I händelse av att du stöter på ett problem i någon del på din apparat kan du begära en ersättning genom att kontakta den auktoriserade servicen med modellens modellnummer.
- Om apparaten används med icke-autentiska delar kan det leda till funktionsfel.
- Tillverkare och distributör är inte ansvariga för funktionsfel som uppstår vid användning av icke-autentiska delar.

PRODUCT FICHE

Efterlevnad av kommissionens delegerade förordning (EU) Nr. 392/2012

Leverantörsnamn eller varumärke		BLOMBERG
Modellnamn		TAF7231E 7185901250
Vikt (kg)		7.0
Typ av torktumlare	Luftventilerad	•
	Kondensator	-
Energiklass ⁽¹⁾		C
Årlig energiförbrukning (kWh) ⁽²⁾		519,5
Typ av kontroll	Automatisk	•
	Inte automatisk	-
Energiförbrukning för standardbomullsprogram med full maskin (kWh)		4,25
Energiförbrukning för standardbomullsprogram med delvis fylld maskin (kWh)		2,45
Strömförbrukning för avstängt läge för standardbomullsprogram med full maskin, P ₀ (W)		0,50
Strömförbrukning för påslaget läge för standardbomullsprogram med full maskin, P _L (W)		1,00
Längd för påslaget läge (min)		30
Standardbomullsprogram ⁽³⁾		
Programtid för standardbomullsprogram med delvis fylld maskin, T _{dry} (min)		135
Programtid för standardbomullsprogram med delvis fylld maskin, T _{dry1/2} (min)		75
Vägd programtid för standardbomullsprogrammet vid full och delvis full maskin (T _p)		101
Ljudeffektnivå för standardbomullsprogram med full maskin ⁽⁴⁾		67
Inbyggd		-

• : Ja - : Nej

(1) Skala från A+++ (effektivast) till D (minst effektiv)

(2) Energiförbrukning baserad på 160 torkningscykler för standardbomullsprogrammet med full och delvis fylld maskin och förbrukning av lågeffektlägen. Faktisk energiförbrukning per maskin beror på hur enheten används.

(3) "Skåptorrt program" används med full och delvis fylld maskin och är standardtorkningsprogrammet till vilket informationen på etiketten hänvisar och detta program passar för torkning av normal våt bomull och är det effektivaste programmet i termer av energiförbrukning för bomull.

(4) Vägt genomsnittligt värde — L_{WA} uttryckt i dB(A) re 1 pW

Reklamation och servicehantering.

Produkter som sålts till konsumenter i Sverige omfattas av lagen om konsumentköp. Om det förekommer fel eller brister som omfattas av lagen om lagstadgade tidsfrister sker reparation utan kostnad för konsument. Defekter eller skador som uppstår, som är användarrelaterade eller ligger utanför leverantörens kontroll omfattas inte av lagen. En eventuell reparation kommer då normalt att bekostas av användaren. Vid näringsköp gäller köplagen.

Grundig täcker inte.

Skador eller defekter som uppstått pga.

- Installation i oenlighet med tillverkarens anvisning.

- Bristande underhåll eller behandling som strider mot bruksanvisningen.
- Ingrepp eller reparationer utförd av icke behörig personal, eller användningen av icke godkända reservdelar.
- Onormala spänningsvariationer utöver markspänning, blixtnedslag, elektriska störningar eller oegentligheter med vattenförsörjning.

Reservdelar.

Information för beställning av reservdelar finner du på: www.grundig.se

Vid beställning av reservdelar måste modell samt serienummer på produkt uppges. Denna information finns på typskylten av produkten.

Servicefrågor.

Grundig har lokala serviceverkstäder över hela landet.

Vid tekniska frågor måste följande information uppges / visas:

- Namn
- Adress
- Telefon
- Modell
- Serienummer
- Köpekvitto / Kvittokopia
- Felbeskrivelse

Grundig Nordic AB
Esbogatan 18
164 94 Kista - SE

Tlf +46 (0)770 456 330
vitvaruservice@grundig.com
www.grundig.se

Lue tämä käyttöopas ennen kuin aloitat tuotteen käytön!

Hyvä asiakas,
Kiitos, että valitsit Blomberg -tuotteen.
Toivomme, että korkeaa teknologiaa sisältävä laadukkaasti valmistettu tuotteemme palvelee sinua hyvin. Suosittelemme, että luet tämän oppaan ja tuotteen mukana tulleet muut asiakirjat huolellisesti ennen käyttöä ja säilytät ne mahdollista myöhempää tarvetta varten. Jos luovutat tuotteen jollekin toiselle, anna mukaan myös tämä opas. Kiinnitä huomiota kaikkiin käyttöoppaan sisältämiin tietoihin ja varoituksiin, ja seuraa annettuja ohjeita. Tämä käyttöopas koskee kirjan kansilehdessä mainittuja malleja.



- Lue ohjeet.

Symbolien selitykset

Tässä käyttöoppaassa käytetään seuraavia symboleja:



VAARA!

- Varoitus sähköiskun vaarasta.



VAARA!

- Varoitus tulipalon vaarasta.



VAROITUS!

- Varoitus henkeä tai omaisuutta vaarantavista tilanteista.



VAROITUS!

- Varoitus kuumista pinnoista.



VAROITUS!

- Varoitus palovamman vaarasta.



HUOMAUTUS

- Tuotteen käyttöä koskevaa tärkeää tietoa tai hyödyllisiä vinkkejä.



Tämän tuotteen pakkausmateriaalit on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista kansallisten ympäristöasetustemme mukaisesti.

Älä hävitä pakkausmateriaaleja kotitalous- tai muun jätteen mukana, vaan toimita ne paikallisten viranomaisten osoittamaan keräyspisteeseen.

1 Tärkeitä tietoja koskien turvallisuutta ja ympäristöä



HUOMAUTUS

- Tämä osio sisältää turvaohjeet, jotka auttavat suojautumaan henkilö- ja omaisuusvahingoilta. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen johtaa takuun raukeamiseen.

1.1 Yleistä turvallisuudesta



VAROITUS!

Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet, tai joilla ei ole aikaisempaa kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan, tai jos he ovat saaneet opastusta koskien laitteen turvallista käyttötapaa, ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lasten ei tule antaa leikkiä laitteen kanssa. Lasten ei tule antaa puhdistaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.

Alle 3-vuotiasta lasta ei saa päästää koneen lähelle ilman jatkuvaa valvontaa.

- Säädetäviä jalkoja ei saa irrottaa koneesta. Kuivausrummun ja lattian välistä tilaa ei saa täyttää muilla materiaaleilla, kuten matolla, puulla tai teipillä. Tämä voi aiheuttaa ongelmia kuivausrummun kanssa.



VAROITUS!

Kaikki asennus- ja huoltotoimenpiteet tulee aina suorittaa valtuutetun huoltoliikkeen toimesta. Laitteen valmistajaa ei voida asettaa vastuuseen vahingoista, jotka ovat aiheutuneet valtuuttamattoman henkilön suorittamista asennuksista.

- Älä koskaan pese laitetta suihkuttamalla tai kaatamalla vettä sen päälle! Sähköiskun vaara!

Tuotteet, joissa on höyrytoiminto:



VAROITUS!

- Käytä höyryohjelmissa vain tislattua vettä tai koneen vesisäiliöön tiivistynyttä vettä. Älä käytä hanavettä tai lisäaineita. Käytettäessä vesisäiliön tiivistynyttä vettä vesi täytyy suodattaa ja puhdistaa kuiduista.
- Älä avaa luukkuu höyryohjelman ollessa käynnissä. Koneesta voi tulla kuumaa vettä.
- Pyykistä tulee poistaa tahrat ennen höyryohjelmaan laittoa.
- Höyryohjelmaan (joka poistaa hajuja) saa laittaa vain pyykkiä, joka ei ole likaista tai tahraista, mutta johon on päässyt muodostumaan epämiellyttävä haju.
- Älä käytä höyryohjelmassa tai muissa ohjelmissa kuivapesusettejä tai lisämateriaaleja.

1.1.1 Sähköturvallisuus



VAARA!

- **Käyttäjän tulee noudattaa sähköturvallisuusohjeita, kun kone kytketään verkkovirtaan asennuksen jälkeen.**
- Liitä laite maadoitettuun, sulakkeella suojattuun pistorasiaan, joka vastaa laitteen tyyppikilven arvoja. Maadoituskytkentä tulee aina suorittaa valtuutetun sähköasentajan toimesta. Yrityksemme ei vastaa vahingoista, jotka ovat aiheutuneet maadoittamattoman pistorasian käytöstä.
- Jännite sekä sallittu sulakesuojaus on mainittu koneen tyyppikilvessä.
- Verkkojännitteen tulee olla sama kuin tyyppikilvessä mainitun jännitteen.
- Irrota laite pistorasiasta, kun sitä ei käytetä.
- Irrota laite verkkovirrasta asennuksen, huollon, puhdistuksen sekä korjausten ajaksi.
- Älä koske liittimeen märin käsin! Älä koskaan irrota pistoketta seinästä johdosta vetämällä vaan aina pistokkeesta kiinni pitäen.



VAROITUS!

- Laitetta ei saa kytkeä ulkoisen kytkinlaitteen, kuten ajastimen kautta tai liittää piiriin, joka kytkeytyy päälle ja pois säännöllisesti apulaitteen kautta.



VAARA!

- Älä käytä jatkojohtoa, pistorasian jakajaa tai muita sovittimia, kun liität kuivausrummun verkkovirtaan. Näin vähennät tulipalon sekä sähköiskun vaaraa.
- Virtapistokkeen on oltava helposti ulottuvilla asennuksen jälkeen.
- Vaurioitunut verkkojohto tulee vaihtaa uuteen valtuutetun huoltoliikkeen toimesta.
- Mikäli tuote on vioittunut, sitä ei saa käyttää, ennen kuin valtuutettu huoltomies on korjannut vian! Sähköiskun vaara!

1.1.2 Tuoteturvallisuus



VAARA!

- Vaatteet voivat ylikuumentua kuivausrummun sisällä, jos peruutat ohjelman tai sähkönsyöttö katkeaa, kun kuivausrumpu on käynnissä. Kuumuuden tiivistyminen voi aiheuttaa syttymisen ja tulipalon, joten käynnistä aina tuuletusohjelma jäähdyttämään pyykkiä tai poista kaikki pyykki nopeasti kuivausrummusta ja ripusta ne, jotta lämpö haihtuu.



VAARA!

Ota huomioon seuraavat tulipalon vaaraan liittyvät seikat:

Seuraavia ei saa kuivata kuivausrummussa tulipalon vaaran vuoksi.

- Pesemätön pyykki

Pyykit jotka ovat likaantuneet öljyn, asetonin, alkoholin, polttoöljyn, kerosiinin, tahrannoistoaaineen, tärpätin, parafiinin, vahan tai parafiinin tai vahan poistoaaineen vaikutuksesta on pestävä kuumassa vedessä runsaalla määrällä pesuainetta ennen kuivausta.

Tästä syystä erityisesti pyykki, joissa on yllä mainittuja tahroja, on pestävä hyvin. Käytä tätä varten asianmukaista pesuainetta ja valitse korkea pesulämpötila.

Seuraavia ei saa kuivata kuivausrummussa tulipalon vaaran vuoksi:

- Vaatteet ja tyyny, jotka sisältävät vaahtomuovia (lateksivaahtoa), suihkumyösy, vedenkestävät tekstiilit, kumilla vahvistetut materiaalit ja vaahtomuovipehmusteet.

Teollisuuskemikaaleilla puhdistetut vaatteet.

Esineet, kuten sytytin, tulitikut, kolikot, metalliesineet ja neulat, voivat vaurioittaa rumpua tai johtaa toimintaongelmiin. Tarkista tämän vuoksi kaikki pyykki ennen kuin laitat ne kuivausrumpuun.



VAROITUS!

Älä koskaan pysäytä kuivausrumpua ennen kuin ohjelma on päättynyt. Jos näin täytyy tehdä, poista kaikki pyykki nopeasti ja aseta ne erilleen lämmön haihduttamiseksi.



VAARA!

- Pyykit, joita ei ole pesty asianmukaisesti ennen kuivausta, voivat syttyä palamaan kuivauksen aikana tai jopa sen jälkeen.
- Käyttäjän on varmistuttava riittävästä ilmanvaihdosta, jotta muita polttoaineita, myös avoliekkiä, käyttävistä laitteista tulevat kaasut eivät kerääntyisi samaan huoneeseen kuivausrummun kanssa tulipalovaaran vuoksi.



VAROITUS!

- Alusvaatteita, jotka sisältävät metallivahvikkeita, ei tulisi kuivata kuivausrummussa. Kuivausrumpu voi vahingoittua, jos metallivahvikkeet löystyvät ja irtaavat kuivauksen aikana.



HUOMAUTUS

- Käytä huuhteluainetta ja muita tuotteita valmistajan ohjeiden mukaan.

Puhdista nukkasihti aina ennen käyttöä tai heti käytön jälkeen. Älä koskaan käytä kuivausrumpua, kun nukkasihti on irti.



VAROITUS!

- Älä koskaan yritä korjata kuivausrumpua omin päin. Älä koskaan tee tuotteelle mitään korjaus- tai vaihtotoimenpiteitä edes silloin, kun tiedät tai osaat suorittaa vaadittavan toimenpiteen, paitsi jos käyttöohjeissa tai julkaistussa huoltokirjassa niin selvästi kehoitetaan. Muuten voit asettaa itsesi tai läheisesi hengenvaaraan.
- Kuivausrumpua ei saa asentaa paikkaan, jossa lukittava, liuku- tai saranallinen ovi voi estää luukun avaamisen.
- Asenna kuivausrumpu tilaan, joka soveltuu kotikäyttöön (kylpyhuoneeseen, suljetulle parvekkeelle, autotalliin jne.).
- Pidä huolta siitä, etteivät lemmikkieläimet joudu vahingossa kuivausrumpuun. Tarkista kuivausrummun sisäpuoli ennen käynnistämistä.
- Älä nojaa kuivausrummun luukkuun sen ollessa auki, ettei kone kaadu kumoon.
- Nukan ei saa antaa kertyä kuivausrumpuun.
- Kuivausrumpua ei saa käyttää, jos puhdistamiseen on käytetty teollisuuskemikaaleja.
- Huuhteluaineita ja vastaavia on käytettävä huuhteluaineen ohjeissa kerrotulla tavalla.
- Poistoilmaa ei saa päästää hormiin, jota käytetään höyryjen poistamiseen kaasua tai muita polttoaineita polttavista laitteista.

1.2 Asentaminen pesukoneen päälle

- Asennettaessa kuivausrumpua pesukoneen päälle on käytettävä tähän tarkoitukseen tarkoitettua välisarjaa. Välisarjan asennuksen saa tehdä vain valtuutettu huoltoliike.
- Pesukoneen ja kuivausrummun yhteispaino täydellä kuormalla niiden ollessa toistensa päällä on noin 180 kilogrammaa. Sijoita koneet tasaiselle alustalle, jolla on riittävä kantokyky!



VAROITUS!

- Pesukonetta ei saa sijoittaa kuivausrummun päälle. Kiinnitä huomiota yläpuolella oleviin varoituksiin asentaessasi pesukonetta.

Asennustaulukko pesukoneelle ja kuivausrummulle

Kuivausrummun syvyys	Pesukoneen syvyys			
	62 cm	60 cm	54 cm	< 50 cm
54 cm	Voidaan asentaa			Ei voida asentaa
60 cm	Voidaan asentaa		Ei voida asentaa	

1.3 Käyttötarkoitus

- Kuivausrumpu on tarkoitettu vain kotikäyttöä varten. Se ei sovellu kaupalliseen käyttöön eikä sitä pidä käyttää muuhun kuin sille suunniteltuun tarkoitukseen.
- Käytä kuivausrumpua vain pyykeille, joiden pesuohjeissa sallitaan kuivausrummun käyttö.
- Valmistaja ei ota mitään vastuuta seurauksista, jotka johtuvat laitteen väärinkäytöstä tai sen virheellisestä kuljetuksesta.
- Kuivausrummun käyttöikä on 10 vuotta. Tuotteeseen on tänä aikana saatavana alkuperäisiä varaosia, joilla varmistetaan tuotteen toimivuus.

1.4 Lasten turvallisuus

- Pakkausmateriaalit ovat vaarallisia lapsille. Pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta.
- Sähkölaitteet ovat vaarallisia lapsille. Pidä lapset poissa laitteen luota, kun se on päällä. Älä anna lasten sormeilla kuivausrumpua. Käytä lapsilukkoa estääksesi lapsia sormeilemasta kuivausrumpua.



HUOMAUTUS

Lapsiturvallinen lukko sijaitsee ohjauspaneelissa.

(Katso lapsilukko)

- Pidä luukku suljettuna silloinkin, kun kuivausrumpu ei ole käytössä.

1.5 Sähkö- ja elektroniikkalaiteromuja koskevan direktiivin noudattaminen sekä tuotteen hävittäminen



Tämä tuote täyttää EU:n WEEE-direktiivissä (2012/19/EU) asetetut vaatimukset. Tässä tuotteessa on sähkö- ja elektroniikkalaiteromuksi luokittelun (WEEE) ilmaiseva symboli.

Tämä tuote on valmistettu laadukkaista osista ja materiaaleista, jotka voidaan käyttää uudelleen ja soveltuvat myös kierrätykseen. Älä hävitä tätä tuotetta kotitalousjätteen tai muiden jätteiden mukana käyttöiän päätyttyä. Vie se keräyspisteeseen, jossa sen sähköiset ja elektroniset osat voidaan kierrättää. Lisätietoa keräyspisteistä saa paikallisilta viranomaisilta.

1.6 RoHS-direktiivin noudattaminen:

Ostamasi tuote täyttää EU:n vaarallisten aineiden käytön rajoittamista koskevan direktiivin (2011/65/EU) vaatimukset. Se ei sisällä haitallisia tai kiellettyjä materiaaleja, jotka on määritelty direktiivissä.

1.7 Tietoa pakkauksesta

Tämän tuotteen pakkausmateriaalit on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista kansallisten ympäristöasetustemme mukaisesti. Älä hävitä pakkausmateriaaleja yhdessä kotitalous- tai muun jätteen mukana. Vie pakkausmateriaalit paikallisten viranomaisten osoittamaan keräyspisteeseen.

1.8 Tekniset tiedot

FI

Korkeus (säädettyvä)	85,6 cm / 86,6 cm*
Leveys	59,7 cm
Syvyys	58,4 cm
Kuormitus (kg)	7 kg**
Nettopaino (± 4 kg)	32 kg
Jännite	Katso tyyppimerkinntä***
Määritelty virrankulutus	
Model code	

* Pienin korkeus: Korkeus säädettyvien jalkojen ollessa kiinni.

Suurin korkeus: Korkeus säädettyvien jalkojen ollessa täysin auki.

** Kuivan pyykin paino ennen pesua.

*** Tyyppikilpi sijaitsee luukun takaosassa.

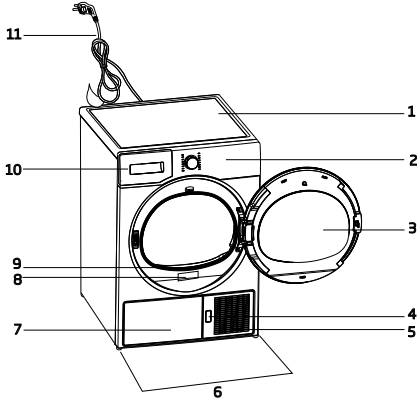


HUOMAUTUS

- Laitteen teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta tuotteen laadun parantamiseksi.
- Tämän oppaan kuvat ovat ohjeellisia eivätkä ehkä täysin vastaa tuotettasi.
- Koneen tyyppikilvissä tai sen mukana tulevissa papereissa annetut arvot on saatu laboratoriossa asianmukaisia standardeja noudattaen. Arvot voivat vaihdella laitteen käyttö- ja ympäristöolosuhteiden mukaan.

2 Kuivausrumpu

2.1 Yleistä



1. Yläpaneeli
2. Ohjauspaneeli
3. Täyttöluukku
4. Suojalevyn avauspainike
5. Tuuletusritilät
6. Säädetävät jalat
7. Malleissa, joissa säiliö sijaitsee alhaalla, vesisäiliö on alalistan sisäpuolella
8. Tyypikilpi
9. Nukkasihti
10. Vesisäiliön lokeri (malleissa, joissa säiliö sijaitsee ylhäällä)
11. Virtajohto

2.2 Pakkauksen sisältö

	1. Vedenpoistoletku*		5. Kuivaustelineen käyttöopas*
	2. Suodatinlokero sieni*		6. Vedentäytökannu*
	3. Käyttöopas		7. Puhdasta vettä*
	4. Kuivausteline*		8. Tuoksupatruunoita*

*Voi sisältyä koneesi toimitukseen mallin mukaan.

3 Asennus

Ennen kuin otat yhteyttä valtuutettuun huoltoon kuivaimen asentamiseksi, varmista, että sähköasennus ja viemäri on käytettävissä käyttöohjeen mukaisesti. Jos näin ei ole, ota yhteyttä valtuutettuun sähköasentajaan ja putkimieheen tarvittavien järjestelyjen suorittamiseksi.



HUOMAUTUS

- Asennuspaikan valmistelu ja sähköasennukset laitteen asennuspaikalla ovat asiakaan vastuulla.



VAARA!

- Valtuutetun henkilön on suoritettava asennus ja sähköliitännät.



VAROITUS!

- Tarkista ennen asennusta, ettei laitteessa ole silmin havaittavia vikoja. Mikäli havaitset vikoja, älä asenna laitetta. Vialliset laitteet aiheuttavat turvallisuusvaaran.

3.1 Sopiva asennuspaikka

- Asenna tuote tilaan, jossa ei ole jäätymisvaaraa ja se on vakaassa asennossa ja tasapainossa.
- Käytä tuotetta vain hyvin tuuletetussa, pölyttömässä ympäristössä.
- Älä tuki ilmakanaavia tuotteen etupuolessa ja alla materiaaleilla, kuten ryijymatoilla tai puulevyillä.
- Älä sijoita tuotetta matoille tai vastaaville pinnoille.
- Älä asenna tuotetta lukittavan oven, liukuoven tai saranallisen oven taakse, joka voi osua tuotteeseen.
- Kun tuote on asennettu, sen tulisi pysyä samassa tilassa missä sen kytkennät on tehty. Varmista, kun tuote asennetaan, että sen takaseinä ei koske mihinkään (hana, pistorasia jne.) ja asenna tuote pysyvään paikkaan.



VAARA!

- Älä asenna tuotetta sähköjohdon päälle.
- Pidä vähintään 1,5 cm:n etäisyys muiden huonekalujen laitoihin.
- Kuivausrummun takaseinä tulisi sijoittaa seinän viereen.

3.2 Tuuletusletku ja liitäntä (poistoaukolla varustetuille tuotteille)

Tuuletusletku mahdollistaa ilman poiston koneen sisältä.

Kuivaimessa tuuletuksella on 1 ilmanpoistoaukko.

Ruostumattomia teräs- tai alumiiniputkia voidaan käyttää letkun sijaan. Putken läpimitan tulee olla vähintään 10 cm.

Letkun tai putken maksimipituudet on esitetty taulukossa alla.

	Letku	Putki
Maksimipituus	4 m	5 m
1 kulma 45°	-1.0 m	-0.3 m
1 kulma 90°	-1.8 m	-0.6 m
1 kulma 90° lyhyt		-2.7 m
1 seinäläpivienti	-2.0 m	-2.0 m



HUOMAUTUS

- Jokainen kulma ja muu läpivienti on vähennettävä yllä kuvatusta maksimipituudesta.

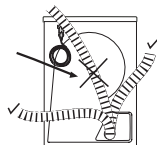
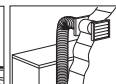
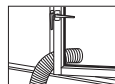
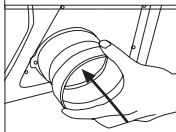
Tuuletusletkun liitäntä:

1. Liitä ilmanpoistoletku letkun välikekappa- leeseen kiertämällä sitä vastapäivään.
2. Reitä letku alla kuvatulla tavalla.



HUOMAUTUS

- Kostean ilman poisto kuivaimesta huoneeseen on epämiellyttävää. Se voi vaurioittaa huoneen siniä ja huonekaluja.
- Tuuletusletku voidaan reitittää ikkunan kautta tai liittää kylpyhuoneen ilmanpoistoaukkoon.
- Ilman poistoletku on reititettävä suoraan ulos. Kulmien määrä on oltava rajoitettu, jotta tämä ei estä tuuletusta.
- Veden kerääntymisen estämiseksi letkuun, varmista, että se ei ole taivutettuna lattialla.

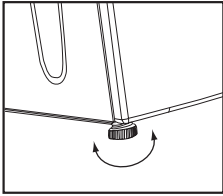


VAARA!

- Tuuletusletkua ei tule liittää tulisijan tai uunin hormiin.
- Älä käytä tuotetta samanaikaisesti lämmittimien, kuten hiili- tai kaasuhellan kanssa. Ilmavirtaus voi aiheuttaa tulipalon hormissa.

3.3 Jalkojen säätö

Varmistaaksesi sen että tuote toimii hiljaisemmin ilman tärinöitä, sen täytyy olla vaakatasossa ja tasapainotettu jalkojensa avulla. Tuotteen etujalkoja voidaan säätää. Tasapainota kone säätämällä sen jalkoja.



1. Löysää jalkoja käsin.
2. Säädä jalkoja, kunnes tuote on tukevassa asennossa ja tasapainossa.



HUOMAUTUS

- Älä käytä työkaluja säätöjalkojen löysentämiseen, koska ne voivat vaurioitua.
- Älä koskaan irrota säädettäviä jalkoja paikoiltaan.
- Voit hankkia 2 muovikappaletta valtuutetusta huollosta osanumerolla 2951620100. Nämä osat estävät koneen luistamisen, kun kone on sijoitettu märille ja liukkaille pinnoille. Nämä osat voidaan asentaa säädettäviin etujalkoihin napsauttamalla ne paikoilleen.

3.4 Koneen kuljetus

1. Irrota kone virransyötöstä.
2. Irrota vedenpoisto (jos olemassa) ja hormiliitännät.
3. Poista vesi koneesta kokonaan, ennen kuljetusta.

3.5 Lampun vaihtaminen

Jos kuivaimessa on lamppu. Kuivausrummun valaistuksen polttimon/LED-valon vaihtamiseksi, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon. Laitteessa käytettävä lamppu ei sovellu huonevalaistukseksi. Näiden lampputen tarkoituksena on auttaa käyttäjää sijoittamaan pyykki kuivausrumpuun turvallisella ja mukavalla tavalla. Tässä laitteessa käytettyjen lampputen tulee kestää äärimmäisiä fysikaalisia olosuhteita kuten tärinää ja yli 50 °C lämpötiloja.

4 Valmistelut

4.1 Kuivausrumpuun soveltuvat pyykki

Noudata aina vaatelapussa olevia ohjeita. Kuivaa vain vaatteita jotka soveltuvat rumpukuivaamiseen.

4.2 Kuivausrumpuun soveltumattomat pyykki



Kohteita tällä symbolilla ei tule kuivata kuivaimessa.



HUOMAUTUS

- Arat kirjailut kankaat, villa, silkki-vaatteet, arat ja arvokkaat kankaat, ilmatiiviit esineet sekä tylliverhot eivät sovellu kuivausrumpuun.

4.3 Pyykin valmistelu kuivausta varten

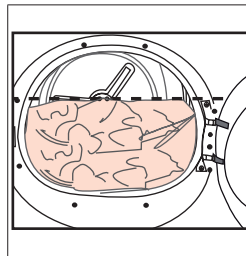
- Pyykit voivat olla takertuneet toisiinsa pesun jälkeen. Erottele pyykki toisistaan ennen kuin asetat ne kuivausrumpuun.
- Kuivaa vaatteet, joissa on metallisia osia, kuten vetoketjuja, nurin päin.
- Sulje vetoketjut ja kiinnitähakaset, soljet sekä napit.

4.4 Tapoja säästää energiaa

- Linkoa pyykki nopeimmalla mahdollisella kierrosnopeudella pesun jälkeen. Näin kuivausaika lyhenee ja energiankulutus laskee.
- Lajittele pyykki tyyppiin ja paksuuden mukaan. Kuivaa samankaltaiset pyykki yhdessä. Esimerkiksi ohuet keittiöpyyhkeet ja pöytäliinat kuivuvat nopeammin kuin paksut kylpypyyhkeet.
- Seuraa käyttöoppaan ohjeita valitessasi ohjelmaa.
- Vältä avaamasta koneen luukua kuivauksen aikana, jos se ei ole tarpeen. Jos luukku on avattava, älä pidä sitä auki pitkään.
- Älä lisää märkää pyykkiä koneeseen kesken kuivauksen.

- Mallit, joissa on lauhdutin: puhdista lauhdutin säännöllisesti kuukausittain tai 30 käyttökerran välein.
- Puhdista suodatin säännöllisesti, kun siinä näkyy ilmaa tai kun symboli syttyy, jos koneessa on suodatinkotelon puhdistustarpeesta varoittava symboli.
- Mallit, joissa on hormi-yksikkö: noudata hormin asennusohjeita ja puhdista hormi.
- Kuivauksen aikana tuuleta hyvin tilaa, jossa kuivausrumpu on käynnissä.

4.5 Oikea täyttömäärä



Seuraa ohjelmanvalinta- ja energiankulutustaulukon ohjeita. Älä laita koneeseen enempää pyykkiä kuin taulukossa on suositeltu.

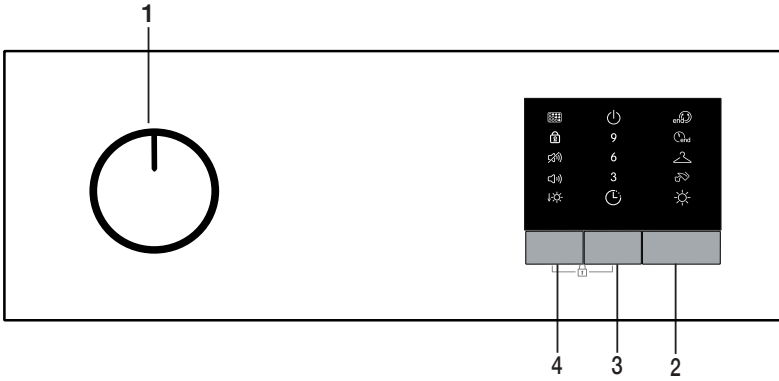
Seuraavassa on esimerkkejä painoista.

Pyykki	Arvioitu paino (g)*	Pyykki	Arvioitu paino (g)*
Puuvillaiset pussilakanat (kahden hengen)	1 500	Puserot	150
Puuvillaiset pussilakanat (yhden hengen)	1 000	Puuvillapaidat	300
Lakanat (kahden hengen)	500	Paidat	250
Lakanat (yhden hengen)	350	Puuvillamekot	500
Suuret pöytäliinat	700	Mekot	350
Pienet pöytäliinat	250	Farkut	700
Lautasliinat	100	Nenäliinat (10 kappaletta)	100
Kylpypyyhkeet	700	T-paidat	125
Käsipyhkeet	350		

*Kuivan pyykin paino ennen pesua.

5 Tuotteen käyttö

5.1 Ohjauspaneeli

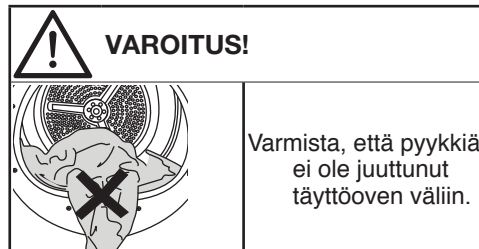


5.2 Symbolit



5.3 Kuivauskoneen valmistelu

- Kytke kuivauskone virransyöttöön.
- Avaa täyttöluukku.
- Aseta pyykki koneeseen pakkaamatta sitä liian tiiviisti.
- Paina ja sulje täyttöluukku.



Valitse haluttu ohjelma Pöällä/pois/Ohjelma valintapainikkeella ja kone käynnistyy.



HUOMAUTUS

- Ohjelman valinta Pöällä/pois/ohjelman valintapainikkeella ei tarkoita, että ohjelma käynnistyy. Käynnistä ohjelma painamalla Käynnistys/valmiustila -painiketta.

5.4 Ohjelmanvalinta- ja energiankulutustaulukko

FI				
Pesuohjelmat	Ohjelman kuvaus	Kuormitus (kg)	Pyykinpesukoneen linkousnopeus (rpm)	Kuivausaika (minuutteina)
Puuvilla: Silitysvalmis	Voit kuivata puuvillapyykit, jotka aiot silittää, käyttäen tätä ohjelmaa, jolloin ne jäävät hieman kosteiksi helpottaen näin silittämistä. (Paidat, T-paidat, pöytäliinat yms.)	7	1000	100
Puuvilla-eko	Voit kuivata kaikki puuvillapyykit tätä ohjelmaa käyttäen. (T-paidat, housut, yöpuvut, vauvanvaatteet, alusvaatteet, vuodevaatteet jne.) Voit laittaa valmiit pyykit kaappiin ilman silittämistä.	7	1000	135
Puuvilla: Käyttövalmis	Voit käyttää tätä ohjelmaa paremman lopputuloksen saavuttamiseksi kuivatessasi paksuja vaatekappaleita, kuten housuja tai verryttelyasuja. Voit laittaa valmiit pyykit kaappiin ilman silittämistä.	7	1000	140
Puuvilla: Ekstrakuiva	Voit kuivata paksua puuvillaa, kuten pyyhkeitä, kylpytakkeja jne., käyttäen tätä ohjelmaa. Voit laittaa valmiit pyykit kaappiin ilman silittämistä.	7	1000	145
Keinokuidut: Silitysvalmis	Voit kuivata keinokuidut, jotka aiot silittää, käyttäen tätä ohjelmaa, jolloin ne ovat hieman kosteat helpottaen silittämistä. (Paidat, T-paidat, pöytäliinat yms.)	3,5	800	40
Keinokuidut: Käyttövalmis	Voit kuivata kaikki keinokuidut tätä ohjelmaa käyttäen. (Paidat, T-paidat, alusvaatteet, pöytäliinat yms.) Voit laittaa valmiit pyykit kaappiin ilman silittämistä.	3,5	800	50
Farkut	Voit kuivata farkut, farkkuhameet, farkkupaidat ja farkkutakit tätä ohjelmaa käyttäen.	4	1200	90
Tuuletus (villan raikastus)	Tuulettaa 10 minuuttia ilman kuumaa ilmaa. Voit tuulettaa tällä ohjelmalla puuvilla ja liina-vaatteet, joita on säilytetty pitkän aikaa niiden hajun poistamiseksi. Voit käyttää tätä ohjelmaa pesukoneessa pestävän villapyykin tuulettamiseen ja pehmentämiseen. Älä käytä täydelliseen kuivaamiseen.	-	-	10
Ajastetut ohjelmat	Voit valita ennalta määritellyn ohjelmakeston 10,30 minuutin väliä saavuttaaksesi haluamasi kuivausasteen matalassa lämpötilassa. Tätä ohjelmaa käyttäen, voit asettaa kuivausrummun toimimaan halutun ajanjakson verran riippumatta pyykin kuivausasteesta.	-	-	-

Outdoor/Sport (Goretex)	Gebruik het om uw kledij van katoen, synthetische of gemengde stoffen of waterdichte producten zoals werkkledij, regenjassen, etc. te beschermen. Draai ze binnenste buiten om ze te drogen.	2	1000	50
Sekalaiset(Päivittäin)	Voit kuivata sekä puuvilla- että keinokuitupyykkiä tätä ohjelmaa käyttäen.Sport en fitness kledij kan worden gedroogd met dit programma.	4	1000	85
Hygienia (Lastenvaatteet+)	Se on pitkäaikainen ohjelma, jota voidaan käyttää hygieenisen pesun vaativille vaatteille (vauvanvaatteet, pyyhkeet, alusvaatteet jne.). Hygieenia saavutetaan korkealla lämpötilalla.	5	800	170
Hellävarainen/paidat	Kuivaa paidat varovaisemmin vähentäen ryppyjä helpompaa silitystä varten.	1,5	1200	28
Pikapesu	Voit kuivata tällä ohjelmalla puuvillapyykin, jonka olet linnonnut pesukoneen suurilla nopeuksilla.	0,5	1200	35
Energiankulutusarvot				
Pesuojelmat	Kuormitus (kg)	Pyykinpesukoneen linkinopeus (rpm)	Jäljelle jäävän kosteuden arvioitu määrä	Energiankulutusarvo kWh
Puuvilla-eko*	7	1000	60%	4,25
Silitysvalmiit puuvillatekstiilit	7	1000	60%	3,40
Heti käyttövalmiit synteettiset tekstiilit	3,5	800	40%	1,99
	"Puuvilla-eko-ohjelma" jota käytetään joko osittaisen pyykin tai koko koneellisen pesuun on vakio-ohjelma johon pesumerkinnot tai tuoteseloste viittaavat. Tämä ohjelma sopii tavallisen määrän puuvillapyykin kuivaamiseen ja se on myös tehokkain ohjelma puuvillalle energiankulutusta silmälläpitäen.			

* : Energiamerkintöjen standardointiohjelma (EN 61121:2012)

Taulukon kaikki arvot on määritely EN 61121:2012 standardin mukaisesti. Kulutusarvot voivat erota taulukon arvoista, johtuen pyykkityypistä, pyörimisnopeudesta, ympäristöolosuhteista ja jännitetasoista.

5.5 Lisätoiminnot

Merkkiääni

Kuivauskone lähettää äänimerkin, kun ohjelma on valmis. Jos et halua kuulla äänimerkkiä, paina "Äänimerkki" -painiketta. Kun painat Äänimerkkipainiketta, valo syttyy ja äänimerkkiä ei kuulu ohjelman päättyessä.



HUOMAUTUS

- Voit valita toiminnon ennen ohjelman käynnistymistä tai sen jälkeen.

Päättymisaika

Jos haluat kuivata pyykin myöhemmin, voit viivästyttää ohjelman käynnistysaikaa 3, 6 tai 9 tuntia viivetoiminnoilla.

Avaa täyttöluukku ja sijoita pyykki koneeseen. Valitse ohjelma.

Paina päättymisajan valintapainiketta ja aseta haluttu viiveaika. Kun Päättymisaikapainiketta painetaan kerran, 3 tunnin viive valitaan ja viiveen merkkivalo syttyy. Jos painat painiketta uudestaan, 6 tunnin viive valitaan ja jos painat kolmannen kerran, 9 tunnin viive valitaan. Jos painat Päättymisaikapainiketta neljännen kerran, viive perutaan.

Kun Päättymisajan valinta on tehty, käynnistä ohjelman viiveaika painamalla "Käynnistys-/valmiustila" painiketta.



HUOMAUTUS

- Voit lisätä tai poistaa pyykin ajastuksen aikana. Kun ajastin on kulunut loppuun, ajastuksesta kertova valo sammuu ja kuivaus alkaa.

Viiveen muuttaminen

Jos haluat muuttaa kestoa aikalaskennan aikana:

Peruuta ohjelma kiertämällä Päällä/ Pois/ohjelman valintanuppia. Valitse haluttu ohjelma ja toista päättymisajan valintatoiminto.

Päättymisaikatoiminnon peruuttaminen

Jos haluat peruuttaa viivetoiminnon ja käynnistää ohjelman suoraan:

Peruuta ohjelma kiertämällä Päällä/ Pois/ohjelman valintanuppia. Valitse haluttu ohjelma ja paina Käynnistys-/valmiustilapainiketta.

5.6 Varoitusilmaisimet



HUOMAUTUS

- Varoitusilmaisimet voivat vaihdella kuivaimen mallin mukaan.

Suodattimen puhdistus

Kun ohjelma päättyy, suodattimen puhdistuksen varoitusilmaisimella syttyy.

5.7 Ohjelman käynnistäminen

Käynnistä ohjelma painamalla Käynnistys/valmiustila -painiketta.

Kuivauksen merkkivalo syttyy ja ilmaisee, että ohjelma on käynnistetty.

5.8 Lapsilukko

Kuivauskoneessa on lapsilukko, joka estää ohjelman keskeytyksen, kun painikkeita painetaan ohjelman aikana. Kun lapsilukko on aktivoitu, kaikki paneelin painikkeet, paitsi Päällä/Pois/ohjelman valintanuppi, ovat lukittu.

Paina päättymisaika- ja äänimerkkipainiketta samanaikaisesti 3 sekuntia lapsilukon aktivoimiseksi.

Lapsilukko on poistettava käytöstä uuden ohjelman käynnistämiseksi nykyisen ohjelman päättyttyä tai ohjelman muuttamiseksi. Poista lapsilukko käytöstä painamalla samoja painikkeita samanaikaisesti 3 sekunnin ajan.



HUOMAUTUS

- Kun lapsilukko on aktivoitu, lapsilukon varoitusilmaisimella syttyy näytöllä.
- Lapsilukko poistetaan käytöstä, kun kuivauskone kytketään päälle tai pois Päällä/Pois/Peruutusnupilla.

Kun lapsilukko on aktivoitu:

Kun kuivauskone on käynnissä tai valmiustilassa, ei ilmaisinsymbolit muutu, kun ohjelman valintanupin asentoa muutetaan.



HUOMAUTUS

- Kun kuivauskone on käynnissä ja lapsilukko aktivoitu, kuuluu kaksi äänimerkkiä, kun ohjelman valintanuppia kierretään. Jos lapsilukko on poistettu käytöstä ja ohjelman valintanuppia ei ole palautettu edelliseen asentoon, ohjelma päättyy, koska ohjelman valintanupin asentoa on muutettu.

5.9 Ohjelman muuttaminen sen käynnistuksen jälkeen

Voit muuttaa valittua ohjelmaa kuivauskoneen käynnistuksen jälkeen.

- Valitse esimerkiksi Ekstrakuiva-ohjelma kiertämällä Päällä/Pois/ohjelman valintanuppi Ekstrakuiva-asentoon silityskuiva-asennon sijaan.
- Käynnistä ohjelma painamalla Käynnistys/valmiustila -painiketta.

Pyykin lisääminen ja poistaminen valmiustilassa

Jos haluat lisätä tai poistaa vaatteita kuivauskoneesta ohjelman käynnistymisen jälkeen:

- Paina Käynnistys-/valmiustilapainiketta koneen asettamiseksi valmiustilaan. Kuivaustoiminto pysähtyy.
- Avaa täyttöluukku valmiustilassa ja sulje luukku, kun vaatteita on lisätty tai poistettu.
- Käynnistä ohjelma painamalla Käynnistys/valmiustila -painiketta.



HUOMAUTUS

- Pyykin lisääminen kuivaustoiminnon käynnistämisen jälkeen voi johtaa koneessa olevan kuivan pyykin sekoittumisen määrän pyykin kanssa ja jättää pyykin kosteaksi toiminnon päätyttyä.
- Pyykkiä voidaan lisätä tai poistaa niin useasti kuin halutaan. Mutta tämä keskeyttää ohjelman toistuvasti ja lisää näin ollen ohjelman kestoa ja virrankulutusta. Joten suosittelemme pyykin lisäämistä ennen ohjelman käynnistämistä.
- Jos uusi ohjelma valitaan ohjelman valintanupilla kuivauskoneen ollessa valmiustilassa, käynnissä oleva ohjelma päättyy.



VAROITUS!

- Älä koske rummun sisäpintaan vaatteiden lisäämisen tai poistamisen yhteydessä käynnissä olevan ohjelman aikana. Rummun pinta on kuuma.

5.10 Ohjelman peruuttaminen

Jos haluat peruuttaa ohjelman ja pysäyttää kuivaustoiminnon jostain syystä, kun kuivauskone on käynnistynyt, kierrä Päällä/Pois/ohjelman valintanuppia, ja ohjelma perutaan.



VAROITUS!

- Kuivauskoneen sisäpinnat ovat erittäin kuumia, kun ohjelma perutaan kesken toiminnan, joten suorita raikastusohjelma sen jäähdyttämiseksi.

5.11 Ohjelman päättyessä

Kun ohjelma päättyy, valmis/rypyneeton, nukkasihdin ja vesisäiliön varoitusvalot syttyvät. Täyttöluukku voidaan avata ja kuivauskone on valmis seuraavaan käyttöön. Kierrä Päällä/Pois/ohjelman valintanuppi Päällä/Pois -asentoon, koneen sammuttamiseksi.



NOTE

- Jos pyykkiä ei poisteta ohjelman päätyttyä, rypistymisenestotoiminto aktivoituu 2 tunniksi, koneessa olevan pyykin rypistymisen estämiseksi. Ohjelma pyörittää pyykkiä 10 minuutin välein niiden rypistymisen ehkäisemiseksi.

6 Huolto ja puhdistus

Nukkasuodatin

Nukka ja kuidut jotka irtoavat pyykeistä ohjelman aikana kerätään nukkasuodattimeen.



HUOMAUTUS

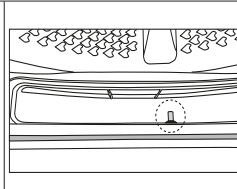
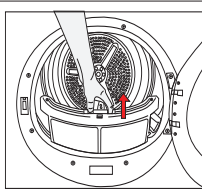
- Kuituja ja nukkaa muodostuu yleensä vaatteiden pitämisen ja pesemisen yhteydessä.
- Puhdista suodatin aina jokaisen kuivausjakson jälkeen.
- Voit puhdistaa suodattimen ja suodatinalueen pölynimurilla.



HUOMAUTUS

- Suodattimen pinta voi tukkeutua, kun konetta on käytetty jonkin aikaa. Jos tämä tapahtuu, pese suodatin vedellä ja anna sen kuivata ennen käyttämistä uudestaan.

6.2 Antureiden puhdistus



- Kuivausrummun sisällä on lämpötila-anturi, joka havaitsee milloin pyykki on kuivunut.

Puhdistaaksesi nämä anturit:

- Avaa kuivausrummun luukku.
- Irrota nukkasuodatin vetämällä se ylös.
- Puhdista anturi käsin, jos siihen on kerääntynyt nukkaa.



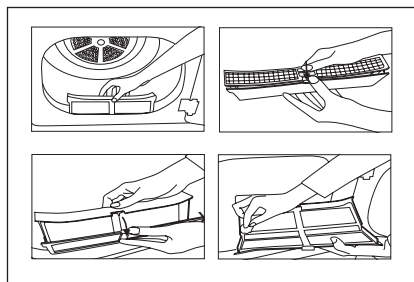
HUOMAUTUS

- Puhdista anturien metalliset pinnat 4 kertaa vuodessa.
- Älä käytä metallisia työkaluja kun puhdistat antureita.
- Odota kunnes rumpu on jäähtynyt, jos se on vielä kuuma käytön vuoksi.

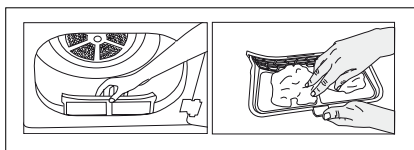


VARNING

- Älä koskaan käytä liuottimia, puhdistusaineita tai muita vastaavia aineita tulipalo- ja räjähdysvaaran vuoksi!



Kuva 1



Kuva 1

Suodattimen puhdistus:

1. Irrota kansi.
- 2.a) Jos tuotteen nukkasuodatin voidaan avata kuvassa 1 esitetyllä tavalla, irrota suodatin vetämällä se ylös ja avaa suodatin.
- 2.b) Jos tuotteen nukkasuodatin voidaan avata kuvassa 2 esitetyllä tavalla, irrota suodatin vetämällä se ylös.
3. Puhdista nukka, kuidut ja puuvilla suodattinkankaasta joko käsin tai pienellä pehmeällä pyyhkeellä.
4. Sulje nukkasuodatin ja aseta se takaisin paikalleen.

7 Vianetsintä

Kuivaus kestää liian kauan.
Nukkasihin huokoset voivat olla tukossa. >>> Pese nukkasiihti lämpimällä vedellä. Suodatinkotelo voi olla tukkeutunut. >>> Puhdista suodatinkotelossa oleva sieni ja suodatinkangas (jos on). (lämpöpumpun sisältävät tuotteet) Lauhdutin voi olla tukkeutunut. >>> Pese lauhdutin. (lauhduttimen sisältävät tuotteet) Tuuletusrilät koneen edessä voivat olla tukittu. >>> Poista tuuletusrilöiden edessä mahdollisesti olevat ilman virtauksen esteet. Tuuletus voi olla riittämätön, jos kone on asennettu liian pieneen tilaan. >>> Avaa ovi tai ikkuna, jotta huoneen lämpötila ei nouse korkeaksi. Kosteusanturin pintaan voi olla kertynyt kalkkia. >>> Puhdista kosteusanturi. Koneessa voi olla liikaa pyykkiä. >>> Älä täytä kuivausrumpua liian täyteen. Pyykkiä ei ole lingottu riittävästi. >>> Käytä suurempaa linkousnopeutta pesukoneessa.
Vaatteet ovat kuivauksen jälkeen kosteita.
On ehkä käytetty pyykille sovelumatonta ohjelmaa.>>> Tarkista vaatteiden pesumerkit ja valitse vaatteille soveltuva ohjelma tai käytä aikaohjelmiä lisänä. Nukkasihin huokoset voivat olla tukossa. >>> Pese nukkasiihti lämpimällä vedellä. Lauhdutin voi olla tukkeutunut. >>> Pese lauhdutin. (lauhduttimen sisältävät tuotteet) Suodatinkotelo voi olla tukkeutunut. >>> Puhdista suodatinkotelossa oleva sieni ja suodatinkangas (jos on). (lämpöpumpun sisältävät tuotteet) Koneessa voi olla liikaa pyykkiä. >>> Älä täytä kuivausrumpua liian täyteen. Pyykkiä ei ole lingottu riittävästi. >>> Käytä suurempaa linkousnopeutta pesukoneessa.
Kuivausrummun virta ei kytkedy tai ohjelmaa ei voi käynnistää. Kuivausrumpu ei käynnisty asennuksen jälkeen.
Virtajohto on ehkä irrotettu. >>> Varmista, että virtajohto on kytketty pistorasiaan. Täyttöluukku voi olla auki. >>> Varmista, että täyttöluukku on suljettu kunnolla. Ohjelmaa ei ehkä ole valittu tai Käynnistä/valmiustila-painiketta ei ole painettu. >>> Tarkista, että ohjelma on valittu ja ettei valitsin ole Valmiustila-asennossa. Lapsilukko on ehkä aktivoitu. >>> Kytke lapsilukko pois käytöstä.
Ohjelma päättyi ennenaikaisesti ilman syytä.
Täyttöluukku ei ehkä ole täysin kiinni. >>> Varmista, että täyttöluukku on suljettu kunnolla. Sähkönsyöttö on voinut katketa. >>> Käynnistä ohjelma painamalla Käynnistä/valmiustila-painiketta. Vesisäiliö voi olla täynnä. >>> Tyhjennä vesisäiliö.
Vaatteet ovat kutistuneet, karhentuneet tai menneet pilalle.
On ehkä käytetty pyykille sovelumatonta ohjelmaa.>>> Tarkista vaatteiden pesumerkit ja valitse vaatteille soveltuva ohjelma. Kuivausrummun sisällä oleva valo ei syty. (lampulliset mallit)
Kuivausrumpuun ei ole kytketty virtaa Päälle/pois-painikkeella tai koneessa, jossa ei ole Päälle/pois-painiketta, ohjelmaa ei ole valittu. >>> Varmista, että kuivausrummun virta on kytketty. Lamppu voi olla epäkunnossa. >>> Pyydä valtuutettua huoltoliikettä vaihtamaan lamppu.

Suodattimen puhdistuksen varoitussymboli/-valo palaa tai vilkkuu.
Nukkasiihti ei ehkä ole puhdistettu. >>> Puhdista nukkasiihti. Suodattimen kolo voi olla tukkeutunut nukasta. >>> Puhdista suodattimen kolo. Nukkasihin huokoset voivat olla tukossa kertyneen näyhtäkerroksen vuoksi. >>> Pese siihti lämpimällä vedellä. Lauhdutin voi olla tukossa. >>> Pese lauhdutin.
Vettä vuotaa täyttöluukusta.
Nukkaa on kertynyt täyttöluukun sisäpinnoille ja täyttöluukun tiivisteiden pinnoille. >>> Puhdista täyttöluukun sisäpinnat ja täyttöluukun tiivisteiden pinnat.
Täyttöluukku aukeaa itseksensä.
Täyttöluukku ei ehkä ole suljettu kunnolla. >>> Työnnä luukku, kunnes kuulet sulkeutumisäänen.
Vesisäiliön varoitussymboli/-valo palaa tai vilkkuu.
Vesisäiliö voi olla täynnä. >>> Tyhjennä vesisäiliö. Vedenpoistoletku voi olla litistynyt. >>> Jos tuote on liitetty suoraan viemäriin, tarkista vedenpoistoletku.
Höyryn symboli vilkkuu. (tuotteet, joissa on höyrytoiminto)
Höyrysäiliö voi olla tyhjä => Täytä höyrysäiliö tislattulla tai kondenssivedellä.
Höyryohjelma ei käynnisty. (tuotteet, joissa on höyrytoiminto)
Höyrysäiliö voi olla tyhjä, höyrysäiliön varoituskuvake voi syttyä näytössä => Täytä höyrysäiliötä, kunnes höyrykuvake sammuu.
Rypynpoisto-ohjelma ei poista ryppejä. (tuotteet, joissa on höyrytoiminto)
Koneeseen on ehkä laitettu liikaa pyykkiä => Laita pyykkiä ohjeen mukainen määrä. On voitu valita lyhyt höyryn käyttöaika => Valitse ohjelma, jossa käytetään paljon höyryä. Pyykki on voinut olla koneessa pitkään ohjelman päätyttyä => Ota pyykki ulos ja ripusta se heti, kun ohjelma on päättynyt.
Hajunpoisto-ohjelma ei vähennä hajua pyykistä. (tuotteet, joissa on hajunpoisto-ohjelma)
Koneeseen on ehkä laitettu liikaa pyykkiä => Laita pyykkiä ohjeen mukainen määrä. On voitu valita lyhyt höyryn käyttöaika => Valitse ohjelma, jossa käytetään paljon höyryä.

**VAROITUS!**

- Jos ongelma ei poistu, vaikka tämän osion ohjeita on noudatettu, ota yhteys myyjään tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Älä yritä korjata laitetta itse.

**HUOMAUTUS**

- Jos jossakin laitteen osassa esiintyy ongelmia, voit saada sen vaihdetuksi ottamalla yhteyttä valtuutettuun huoltoon ja ilmoittamalla laitteen mallinumeron.
- Laitteen käyttö muilla kuin alkuperäisillä osilla voi johtaa laitteen toimintahäiriöihin.
- Valmistaja ja jälleenmyyjä eivät ole vastuussa muiden kuin alkuperäisten osien käytöstä johtuvista toimintahäiriöistä.

TUOTELEHTI

Noudattaa Euroopan unionin neuvoston säädöstä nro: 392/2012

Toimittajan nimi tai tavaramerkki		BLOMBERG
Mallinimi		TAF7231E 7185901250
Nimelliskapasiteetti (kg)		7.0
Kuivausrummun tyyppi	Tuuletetussa	•
	Kondensaattori	-
Energiatehokkuusluokka ⁽¹⁾		C
Vuotuinen virrankulutus (kWh) ⁽²⁾		519,5
Ohjaustyyppi	Automaattinen	•
	Ei-automaattinen	-
Energiankulutus puuvillavakio-ohjelmalla täydellä täytöllä (kWh)		4,25
Energiankulutus puuvillavakio-ohjelmalla vajaalla täytöllä (kWh)		2,45
Off-tilan virrankulutus puuvillavakio-ohjelmalle täydellä kuormituksella, P_0 (W)		0,50
Päällä-tilan virrankulutus puuvillavakio-ohjelmalle täydellä kuormituksella, P_L (W)		1,00
Päällä-tilan kesto (min)		30
Puuvillavakio-ohjelma ⁽³⁾		
Ohjelma-aika puuvillavakio-ohjelmalla täydellä täytöllä, T_{ay} (min)		135
Ohjelma-aika puuvillavakio-ohjelmalla vajaalla täytöllä, $T_{ay1/2}$ (min)		75
Painotettu ohjelma-aika puuvillavakio-ohjelmalla täydellä ja vajaalla täytöllä (T_r)		101
Äänenvoimakkuustaso puuvillavakio-ohjelmassa täydellä täytöllä ⁽⁴⁾		67
Sisäänrakennettu		-

• : Kyllä - : Ei

(1) Asteikko A+++ (tehokkain) –D (tehottomin)

(2) Energiankulutus perustuu 160 kuivausjaksoon puuvillavakio-ohjelmalla täydellä ja vajaalla täytöllä ja kulutukseen alhaisen tehon tiloissa. Todellinen kuivausjaksokohtainen energiankulutus riippuu laitteen käytöstavasta.

(3) "Puuvillisten vaatekaappikuiva- ohjelma" käytettynä täydellä ja vajaalla kuormituksella on vakiokuivausohjelma, johon tarran ja tuotelehden tiedot viittaavat. Tämä ohjelma soveltuu normaali kostean puuvillapyykin kuivaamiseen ja se on puuvillateksteille tehokkain ohjelma energiankulutuksen kannalta.

(4) Painotettu keskiarvo — L_{WA} ilmaistuna arvoina dB(A) viitetasolla 1 pW

Reklamaatiot ja huolto:

Suomessa kuluttajalle myydyt tuotteet kuuluvat kuluttaja-suojalain piiriin. Grundig kattaa korjauskustannukset valmistus- ja materiaaliveioissa viitaten kyseisen maan voimassa oleviin säännöksiin. Edellytyksenä, on että tuote on ostettu uutena Suomessa. Lisäksi edellytetään, että korjaus suoritetaan valtuutetulla huoltoliikkeellä. Edellytämme, että laite ei ole muussa kuin yksityisessä kotikäytössä.

Grundig ei kata:

Vaurioita tai vikoja jotka johtuvat esim.

- Asennus ja käyttö on tehty käyttöohjeiden vastaisesti.

- Vian tai puutteen takia korjausta, jos se on seurausta virheellisestä asennuksesta tai sijoituspaikasta.
- Korjausta, joka on seurausta muiden kuin valtuutetun huoltajan korjauksesta.
- Vikoja, jotka ovat seurausta tulipalosta, tulvista tai vastaavista (force majeure).
- Korjauksia tai vikoja jotka ovat seurausta ukkosesta, sähkö - vioista, jännitevaihteluista tai talon sähkö - ja vesiasennuksista.

Varaosat:

Ohjeet varaosien tilaamiseen löydät kotisivuiltamme: www.grundig.fi

Varaosia tilattaessa on ilmoitettava laitteen malli sekä sarjanumero. Mainitut tiedot löytyvät tuotteen tyyppimerkistä.

Huoltoihin liittyvät kysymykset:

Grundigilla on koko maata kattava huoltoliikeverkosto:

Huoltoon liittyvissä kysymyksissä seuraavat tiedot ovat tärkeitä ilmoittaa:

- Nimi
- Osoite
- Puhelin
- Malli
- Sarjanumero
- Kuitti / Kuittikopio
- Vian kuvaus

Grundig Nordic AB
Esbogatan 18
164 74 Kista - SE

Puh **+358 (0) 800 152 152**

kodinkonehuolto@grundig.com
www.grundig.fi



www.blomberginternational.com

info@blomberginternational.com